



# TECHnote

## Testeur de remorque pour les prises 12V à 7 et 13 pôles Trailer testing unit for 7- and 13-pin 12V sockets

Le testeur de remorque d'ERICH JAEGER simule les fonctionnalités d'une remorque en déclenchant les signaux lumineux du véhicule tracteur. Grâce aux commandes d'éclairage du véhicule, les utilisateurs peuvent choisir les fonctionnalités à tester. De plus, deux interrupteurs dans le panneau de commande du testeur permettent de simuler une défaillance des feux indicateurs de direction. Le test peut être effectué par une seule personne depuis le siège du conducteur à l'aide d'un câble de connexion d'une longueur de 5 m.

The trailer testing unit by ERICH JAEGER simulates the functionalities of a trailer by triggering the lighting signals of the towing vehicle. Via the lighting controls in the vehicle, users can choose the functionalities to be tested. Moreover, two switches in the testing unit's operating panel enable them to simulate a failure of the direction indicator lamps. Testing can be carried out by one person from the driver's seat with a connection cable of a length of 5 m (16.4 ft).



Référence  
Part No.

361062



Unité de test de remorque pour les prises 12V à 7 et 13 pôles  
Trailer testing unit for 7- and 13-pin 12V sockets

### Fonctions / Features:

- Conformité CE / CE-tested
- Test de fonctionnement de chaque ampoule (pour toutes les fonctions d'éclairage)  
Function test of every bulb (for all lighting functions)
- Test de fonctionnement et de défaillance des feux indicateurs de direction  
Function- and -fail test for the direction indicator lamps
- Test de fonctionnement et de défaillance du plus permanent et plus après-contact  
Function test of steady plus and charging line
- Boîtier robuste à double paroi / Robust double wall case
- Interrupteurs d'essai durables pour une utilisation exigeante dans les garages et les ateliers de réparation  
Durable test switches for the demanding use in garages and repair shops
- Fiche à 13 pôles avec rail de guidage pour une utilisation simple d'une seule main  
13-pin plug with guide rail for simple one-hand operation

### Contenu de livraison / Delivery content:

- 1x Testeur  
Trailer testing unit
- 1x Câble de connexion de 5,0 m avec fiche de 13P/12V (ISO 11446)  
5.0 m Connection cable with 13P/12V plug (ISO 11446)
- 1x Mini adaptateur court économique du véhicule (7P/12V) à la remorque (13P/12V)  
Economy mini short adapter from vehicle (7P/12V) to trailer (13P/12V)
- 1x Manuel multilingue  
Multilingual manual

